

TARIFS 2009 – C.N.C :

1 Jour	Eau et électricité	Tarif
	☞ de 6 à 12.99 m	7 €
	☞ de 13 à 14.99 m	15 €

Semaine	Eau et électricité	Tarif
	☞ de 6 à 12.99 m	40 €
	☞ de 13 à 14.99 m	70 €

Mois	Eau et électricité	Tarif
	☞ de 6 à 12.99 m	120 €
	☞ de 13 à 14.99 m	200 €

Stationnement limité à 2 mois

A VOIR :



Fontainebleau
11 Kms
(Possible SNCF)

Vaux le Vicomte (12 Kms)

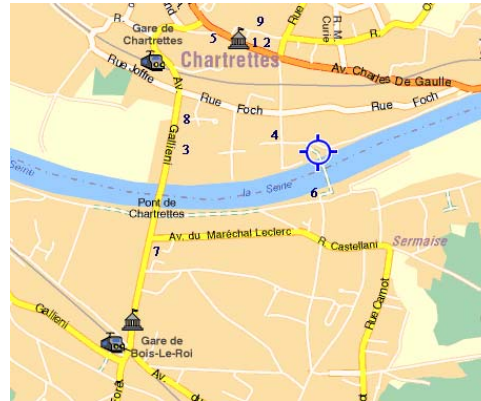


Blandy les Tours (12 Kms)

En cas de besoin, n'hésitez pas à demander l'aide d'un membre du club.

Where necessary, do not hesitate to ask a member of the club for help.

Wenn nötig wird jedes Klubmitglied des Klubs ihnen gerne behilflich sein.



Yacht Club de Chartrettes

Rue de la cave
77590 – CHARTRETTES
Tél. 06 72 833 847
bruno.chanal@sfr.fr

<http://bruno.chanal.perso.sfr.fr/cnc/index.html>
ou sur Google : yacht club de Chartrettes

SEINE AMONT PK 101

OFFERT PAR LE

YACHT CLUB DE CHARTRETTES



Une escale en Seine au cœur de la forêt de Fontainebleau entre Chartrettes et Bois le Roi

A stopover in the Seine in the heart of the forest of Fontainebleau between Chartrettes and Bois le Roi

Ein Aufenthalt auf der Seine, mitten im Wald von Fontainebleau, in Chartrettes und gegenüber von Bois le Roi

DE CHARTRETTES

Nous vous remercions d'avoir choisi notre port pour y faire escale. Nous espérons que vous garderez un excellent souvenir de votre passage en amont de l'écluse de La Cave dans un site de verdure.

Nous vous proposons plusieurs postes d'amarrage avec :

- Eau potable (ne pas utiliser pour laver les bateaux)
- Électricité (16 A mono)
- TE : de 0,90 à 2,50 mètres

RENSEIGNEMENTS UTILES :

1 - BOULANGER : 54, rue G. Clemenceau – Chartrettes

2 - MARCHÉ : (Samedi matin) Place de la mairie.

3 – SUPERMARCHÉ, CARBURANTS & GAZ : 43, av. Galiëni – (près du pont) - Chartrettes

TAXI

- Chartrettes : **Tél. : 06 19 14 53 86**
- Bois le Roi : **Tél. : 01 60 69 51 32**

TRAIN (Paris – Province) – Gare de Bois le Roi

Trafic - Horaires - Billets -Services **Tél. : 0 890 36 10 10**
(durée du trajet 35 minutes)

RESTAURANTS PROCHES :

4 - Le Chalet (*Cuisine traditionnelle*) : 37, rue Foch – Chartrettes

Tél. 01 60 69 65 34

5 - Adriatico (*Pizzeria*) : 48, rue G. Clemenceau – Chartrettes

Tél. 01 60 69 13 38

6 - La Marine (*Cuisine traditionnelle*) 52, quai Olivier Métra – Bois le Roi - **Tél. 01 60 69 61 38**

7 - Méhari Café – 18 avenue P. Doumer – Bois le Roi

Tél. 01 60 69 62 24

CHIRURGIEN DENTISTE

8 - Mme P. GILBERG - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 16 92**

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

9 - M. J-J Combourieu - 5, place de l'église - **Tél. 01 60 69 51 11**

8 - M. V. Jeannerod - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 12 12**

8 - Mme D. Touati - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 12 12**

PHARMACIE

8 - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 61 26**

POLICE - GENDARMERIE

Police municipale - 5, rue des Écoles - **Tél. 01.60.69.66.75**
Commissariat de Melun - **Tél. 01 60 56 67 77**

CLUB DE CHARTRETTES

Thank you for having chosen our port for your stopover. We hope that you have excellent memories of your passage upstream from the lock La Cave in a bucolic country site.

We propose several berths for sailing with:

- Drinking water (not for washing boats)
- Electricity : (16 Amps)
- Draught : de 0.90 à 2.50 metres

USEFUL INFORMATION :

1 - BAKERY : 54, rue G. Clémenceau – Chartrettes

2 - MARKET: (Saturday AM) Place de la mairie.

3 - SUPERMARKET, FUEL & GAZ : 43, av. Galiëni - Chartrettes

TAXI

- Chartrettes : **Tél. : 06 19 14 53 86**
- Bois le Roi : **Tél. : 01 60 69 51 32**

TRAIN (Paris – Bois le Roi) – Station of Bois le Roi

Schedules **Tél. : 0 890 36 10 10**
(length way 35 minutes)

RESTAURANTS NEARBY :

4 - Le Chalet (*traditional*) : 37, rue Foch – Chartrettes **Tél. 01 60 69 65 34**

5 - Adriatico (*Pizzeria*) : 48, rue G. Clémenceau – Chartrettes
Tél. 01 60 69 13 38

6 - La Marine (*traditional*) 52, quai Olivier Métra – Bois le Roi
Tél. 01 60 69 61 38

7 - Méhari Café – 18, avenue P. Doumer – Bois le Roi
Tél. 01 60 69 62 24

CHIRUGIEN DENTIST

8 - Mme P. GILBERG - 39, avenue Gallieni. **Tél. 01 60 69 16 92**

DOCTORS

9 - M. J-J Combourieu - 5, place de l'église - **Tél. 01 60 69 51 11**

8 - M. V. Jeannerod - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 12 12**

8 - Mme D. Touati - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 12 12**

PHARMACY

8 - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 61 26**

POLICE - GENDARMERIE

Police municipale - 5, rue des Écoles - **Tél. 01.60.69.66.75**
Commissariat de Melun - **Tél. 01 60 56 67 77**

CLUB CHARTRETTES

Wir freuen uns daß Sie unseren Hafen für einen Aufenthalt gewählt haben. Wir hoffen, daß Sie die besten Erinnerungen von unserer Umgebung, oberhalb der La Cave Schleuse, mitnehmen werden

Bitte nehmen Sie folgendes zu den Kenntnissen

- Trinkwasser nicht zum Schifffreinigen benutzen
- Strom (16 A)
- Tiefgang : 0.90 bis 2.50 Meter

NÜTZLICHE AUSKÜNFTE.:

1 - BÄCKEREI : 54, rue G. Clémenceau – Chartrettes

2 - MARKT : (Samstag Morgen) Place de la Mairie.

3 - SUPERMARKT, TREIBSTOFF & GAS : 43, av. Galiëni - Chartrettes

TAXI

- Chartrettes : **Tél. : 06 19 14 53 86**
- Bois le Roi : **Tél. : 01 60 69 51 32**

EISENBAHN– Bahnhof Bois le Roi

Fahrplan - Fahrkarte **Tél. : 0 890 36 10 10**
(Reisedauer bis Paris 35 Minuten)

RESTAURANTS IN DER NÄHE :

4 - Le Chalet (*bürgerliche Küche*) : 37, rue Foch – Chartrettes

Tél. 01 60 69 65 34

5 - Adriatico (*Pizzeria*) : 48, rue G. Clémenceau – Chartrettes

Tél. 01 60 69 13 38

6 - La Marine (*bürgerliche Küche*) 52, quai Olivier Métra – Bois le Roi - **Tél. 01 60 69 61 38**

7 - Méhari Café – 18, avenue P. Doume r– Bois le Roi

Tél. 01 60 69 62 24

ZAHNARZT

8 - Mme P. GILBERG - 39, avenue Gallieni. **Tél. 01 60 69 16 92**

ÄRZTE

9 - M. J-J Combourieu - 5, place de l'église - **Tél. 01 60 69 51 11**

8 - M. V. Jeannerod - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 12 12**

8 - Mme D. Touati - 39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 12 12**

APOTHEKE

8 -39, avenue Gallieni - **Tél. 01 60 69 61 26**

POLIZEI

Police municipale - 5, rue des Ecoles - **Tél. 01.60.69.66.75**
Commissariat de Melun - **Tél. 01 60 56 67 77**